

# 金磚五國峰會期間 地區強化安維整備 縣長陳福海：將治安工作做到滴水不漏



記者李增汪／縣府報導  
「2017金磚五國峰會」即將於9月3日至5日在廈門市舉辦，縣長陳福海特地在昨日召集了轄內的治安相關機關，對轄內的治安能量進行最後盤點。他強調，建構兩岸和平交流與友善環境，做好跨區安全維護工作，加強兩岸打擊犯罪合作。

陳縣長也強調，縣警局人力編制就是促進兩岸和平交流和發

作，就是要促進兩岸和平交流和發

作的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣警局指出，有鑑於國際大型盛

會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜案件，迅速破案的努力與維

護治安的用心。

縣長頒發擒人強盜案破案獎金

議會或活動，將會湧進大量的流動人

口，臨近地區的治安狀況也變得相

似，類似的案件在金門從來未發生

過，相關共犯警察局在短暫的十天

大、加深各項工作的力道與強度。

和地方治安機關、縣府局處等首長

或代表與會。會中，並由縣長陳福海頒發破案獎金（工作獎勵金）予

縣警局刑警大隊，激勵縣警局在這

次本縣發生金城鎮民代表會主席遭

擄強盜

考慮金門未來10年經濟發展，在縣府的極力爭取及促成下，台電公司不惜斥資新建兩具發電機組，預定民國108年中完工；到時將可增加2萬瓩發電量，可以滿足大金門用電需求到17年。

台灣於8月15日發生無預警跳電，許多人可能也會憂心金門離島的供電情形。對此，台電金門區掛保證表示，今年尖峰負載發生在7月24日，用電量為5萬瓩(瓩)，以目前大金門發電機組裝置容量8萬瓩(瓩)，可靠淨出力6萬瓩(瓩)估計，還能夠滿足用電需求。但為了預防經濟發展過程中出現缺電之虞，俟108年塔山電廠第9、10號機組加入營運後，當可確保金門未來10年供電無憂。

事實上，考量金門近年來人口大幅成長，台開風獅爺購物中心與昇恆昌金湖大飯店等各項大額投資亦陸續進行，地區用電量逐年遞增，確保未來發展的電力供給，便成了當務之急。

104年6月中旬，前經濟部長劉振中抵達金視察，在與陳縣長會面時允諾，一定確保金門不會缺電，也是經濟部的責任。緊接著前台電董事長黃重球拜會縣府，陳縣長指出「用電是民生的事，不容有任何閃失！台電任何用電重大投資計畫，行政上的事需要協助的地方，縣府會先行啓動」。並提出包括請台電公司提早推動擴廠計畫等四項提案，得到黃重球董事長的善意回應。如今，塔山電廠第9、10號機發電工程已訂於10月動工，對照台灣仍陷於「用愛發電」，備載容量幾許的爭議之中，金門的電業發展顯然前瞻許多，特別是新發電機組，還是兼顧環保要求、最新最優的機組，還可在環保與建設中謀求最大的均衡。

然而，有充裕的電力，還要有可靠的送電網絡才行。去年颱風莫蘭蒂橫掃金門造成大規模停電，耗費好幾天才全部完成搶修復電。災後，台電公司提出「強化配電線路防災韌性計畫」，強化路網抗災能力；金門地區營業處同時在縣府支持下，陸續推動相關的線路地下化工程，逐步提高地下化比例。目前計畫將原訂的3年期程提早至2年内完成，以因應未來可能面臨的風災及事故；整體計畫完成後，主幹線地下化比例將達85%。

道路為了鋪設各項維生管線，總免不了挖了再補、補了又挖，不但多花錢又沒效率，徒惹民衆詬病。事實上，內政部營建署早在89年頒行《共同管道道法》，並訂有「共同管道工程設計標準」，用以統合公共設施管線配置，加強道路管理，維護交通安全及市容觀瞻，許多縣市也致力於推動管道建設，但鑑於建設成本高，民間業者入管意願始終不高，為此，台北市政府決定試辦3年不收建設費，只負擔管理費的做法，希望藉以提高使用率。就此，金門民間業者需求低，入管推廣應會更容易，但要一次性的投入鉅資，且讓民眾忍受大規模的「開膛破肚」，恐怕又是新的問題。

總之，對於台電公司近期加諸金門的諸多建設，我們表示讚許，並期待能更有創性的做法，確保金門更遠的供電無虞。諸如，啓動《離島建設條例》中有關「金門、馬祖地區之用水、用電得經中央主管機關核可後，向大陸地區購賣」的修法工作，讓自大陸通電早日進入實務性的運作，再創兩岸民生合作的新豐碑！

## 強化電力建設 確保發展無憂



考慮金門未來10年經濟發展，在縣府的極力爭取及促成下，台電公司不惜斥資新建兩具發電機組，預定民國108年中完工；到時將可增加2萬瓩發電量，可以滿足大金門用電需求到17年。

台灣於8月15日發生無預警跳電，許多人可能也會憂心金門離島的供電情形。對此，台電金門區掛保證表示，今年尖峰負載發生在7月24日，用電量為5萬瓩(瓩)，以目前大金門發電機組裝置容量8萬瓩(瓩)，可靠淨出力6萬瓩(瓩)估計，還能夠滿足用電需求。但為了預防經濟發展過程中出現缺電之虞，俟108年塔山電廠第9、10號機組加入營運後，當可確保金門未來10年供電無憂。

事實上，考量金門近年來人口大幅成長，台開風獅爺購物中心與昇恆昌金湖大飯店等各項大額投資亦陸續進行，地區用電量逐年遞增，確保未來發展的電力供給，便成了當務之急。

104年6月中旬，前經濟部長劉振中抵達金視察，在與陳縣長會面時允諾，一定確保金門不會缺電，也是經濟部的責任。緊接著前台電董事長黃重球拜會縣府，陳縣長指出「用電是民生的事，不容有任何閃失！台電任何用電重大投資計畫，行政上的事需要協助的地方，縣府會先行啓動」。並提出包括請台電公司提早推動擴廠計畫等四項提案，得到黃重球董事長的善意回應。如今，塔山電廠第9、10號機發電工程已訂於10月動工，對照台灣仍陷於「用愛發電」，備載容量幾許的爭議之中，金門的電業發展顯然前瞻許多，特別是新發電機組，還是兼顧環保要求、最新最優的機組，還可在環保與建設中謀求最大的均衡。

然而，有充裕的電力，還要有可靠的送電網絡才行。去年颱風莫蘭蒂橫掃金門造成大規模停電，耗費好幾天才全部完成搶修復電。災後，台電公司提出「強化配電線路防災韌性計畫」，強化路網抗災能力；金門地區營業處同時在縣府支持下，陸續推動相關的線路地下化工程，逐步提高地下化比例。目前計畫將原訂的3年期程提早至2年内完成，以因應未來可能面臨的風災及事故；整體計畫完成後，主幹線地下化比例將達85%。

道路為了鋪設各項維生管線，總免不了挖了再補、補了又挖，不但多花錢又沒效率，徒惹民衆詬病。事實上，內政部營建署早在89年頒行《共同管道道法》，並訂有「共同管道工程設計標準」，用以統合公共設施管線配置，加強道路管理，維護交通安全及市容觀瞻，許多縣市也致力於推動管道建設，但鑑於建設成本高，民間業者入管意願始終不高，為此，台北市政府決定試辦3年不收建設費，只負擔管理費的做法，希望藉以提高使用率。就此，金門民間業者需求低，入管推廣應會更容易，但要一次性的投入鉅資，且讓民眾忍受大規模的「開膛破肚」，恐怕又是新的問題。

總之，對於台電公司近期加諸金門的諸多建設，我們表示讚許，並期待能更有創性的做法，確保金門更遠的供電無虞。諸如，啓動《離島建設條例》中有關「金門、馬祖地區之用水、用電得經中央主管機關核可後，向大陸地區購賣」的修法工作，讓自大陸通電早日進入實務性的運作，再創兩岸民生合作的新豐碑！

# 爭取前瞻水環境改善 縣府初審各鄉鎮計畫

縣長陳福海、副縣長吳成典昨接力主持  
金門地區「全國水環境改善計畫」初審會議。  
(翁維智攝)



記者翁維智／縣府報導  
金門縣政府昨召開金門地區「全國水環境改善計畫」初審會議，縣長陳福海不諱言，這是個「搶錢」計畫會議，各單位將自己計畫內容準備好，透過更到位的對接和梳理，讓中央更清楚和理解地方的需求，能做的，有預算，希望中央就先給，否則排水防洪做不好，誠如林全院長所說的，那絕對是政府的恥辱。

這項初審會議於昨日上午9時起在縣府第四會議室召開，由縣長陳福海和副縣長吳成典主持，包括審核委員張義敏、張雲羽、劉華嶽、水利署營建署和第八河川局員、工務處長張忠民及縣府各局處及各鄉鎮代表與會。

縣府工務處在簡報中指出，本案緣起於立院在今年7月間三讀通過「前瞻基礎設施特別條例」，有關水環境建設包括「水與發展」、「水與安全」及「水與環境」共

8年，所需經費資源由中央公務預算及地方預算支應，其中「水與環境」部分，中央政府公務預算總經費20億元，106-107年經費60億元，地方政府提報案件需編列分擔款，分擔款依中央政府規定之補助比例編列預算。

本計畫目標係為營造優質生活環境，打造潔淨水岸風貌，也希望能串連水陸環境，活絡在地文化與遊憩，同時改善水質、營造生態多樣化整體環境。策略則結合週遭地景特色水質改善整體推動，此外則成立跨部會推動小組，整合及協調各部會意見，並採評核機制，擇規劃完善及效益最大者，由各部會對齊資源加速辦理。

計畫和原則也請委員給我們指導，好不好和不足的部分，我們也會透過修正、再修正，一一加以補強。

他認為政府要人民共體時艱，所以要現在政府財政困難，所以要砍公務員年金，理性上大家會接受合理的年金改革，但由於未能感受到應有的尊重，也欠缺溝通，導致抗議衝突紛起。

他認爲政府要人民共體時艱，所以要現在政府財政困難，所以要砍公務員年金，理性上大家會接受合理的年金改革，但由於未能感受到應有的尊重，也欠缺溝通，導致抗議衝突紛起。

他認爲政府要人民共體時艱，所以要現在政府財政困難，所以要砍公務員年金，理性上大家會接受合理的年金改革，但由於





金寧公所舉辦慶賀應屆畢業生考上大專院校茶會，贈送每位「準大學生」一份禮物。（李金鎗攝）

## 106人登金榜成爲準大生 金寧鄉慶功

記者李金鎗／金寧報導  
責任編輯／張建騰  
金寧鄉民代表會主席陳成勇、校長蔡雪芳、黃芸芸、蔡玉羨、分別祝賀學子們一舉榮登金榜，並勉勵大家進入人生另一階段，踏出成功第一步，應發展自我潛能，多充實專業知識，鍛鍊好健康身體，未來應更有信心努力汲取新知，學有所成，為家鄉的建設發展奉獻一己之力，同時爭取更多榮譽。

陳成勇說，在人生學習歷程之中開拓大學之門是極關鍵的一道學程，勉勵他們一定要好好把握大學四年的學習教育，努力用功讀書，修身養性，把握學習機會，注重人品之涵養，學習待人處世的道理與方法，將來能發揮所學，並深切希望學成之後返回家鄉服務，貢獻社會及國家。

本年度金寧地區考取各大專院校的學子共計一百零六人。鄉長陳成勇對於子弟們順利考取各大專院校的優異表現，表達道賀之意。也贈送每位「準大學生」一份禮物，並鼓勵莘莘學子努力用功讀書，修身養性，把握學習機會，注重人品之涵養，學習待人處世的道理與方法，將來能發揮所學，並深切希望學成之後返回家鄉服務，貢獻社會及國家。

他也贈送每位「準大學生」一份實用禮物，叮嚀子弟們到台灣求學，要相互聯繫、照顧，遇有問題可隨時找鄉公所或是他本人幫忙。

## 光陽 電動機車×電動自行車 金門縣民專屬優惠



### 縣民租購方案：

電動機車 Candy 3.0(EA10RA)	電動機車 Candy 2.0(EA10FC)	電動自行車(標準版) COZY(EE10AA)	電動自行車(精裝版) COZY(EE10AB1)
市售價 82,000元	市售價 74,000元	市售價 41,800元	市售價 46,800元
租購 2,000元/月(2年)	租購 1,600元/月(2年)	租購 1,300元/月(2年)	租購 1,600元/月(2年)
租購換電 1,600元/月(2年)	租購換電 1,300元/月(2年)	-	租購換電 1,000元/月(2年)

註：換電費用另計

### 學生租購方案：

電動機車 Candy 3.0(EA10RA)	電動機車 Candy 2.0(EA10FC)	電動自行車(精裝版) COZY(EE10AB1)
市售價 82,000元	市售價 74,000元	市售價 46,800元
租購 1,500元/月(2年)	租購 1,200元/月(2年)	租購 1,600元/月(2年)
租購換電 1,100元/月(2年)	租購換電 900元/月(2年)	租購換電 1,000元/月(2年)

註：換電費用另計

### 參加電池交換會員

1. 入會費1萬押金
  2. 電池2萬元買回及充電器繳回
- 計次型：30元/次，每月至少8次  
月租型：900元/月，次數不限  
季租型：2,600元/季，次數不限



烈嶼鄉湖下年輕姊妹蔡子語、蔡育軒返鄉創業，開設一間貨櫃屋休憩站，姊妹倆和父母親用心經營餐館，自家的手工麵線、土產黃金芋泥冰，掳獲饕客。

（許加泰攝）

## 貨櫃風成亮點

# 烈嶼姊妹花以手工美味擄饕客

林子偉站穩大聯盟，首要「感謝耶穌」

2012年，來自高雄那瑪夏區的布農族青年林子偉，及守備隊失誤的佳績，目前更在18個打數中，擊出6支安打，以

2012年，來自

民	曆	紀	事
喜神	東	北	北
財神	正	北	北
日煞	東	方	方
日沖	羊	15	歲
宜		日逢受死日	
宜		安葬 入殮 破土	
不		諸吉事	
宜			

# 替代役男以英語讓孩子看見世界

於中華民國一〇六年八月二十五日（農曆七月初四日）午時  
壽終正寢距生於民國二十三年十月二日（農曆八月二十四日）  
享壽八十有五齡謹擇於中華民國一〇六年九月二日（農曆七月十二日）星期六中午十一時  
三十分假后盤山廣場設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金山公墓

王府故國遵老先生治喪委員會謹啟

謹此奉

故事主題是Where  
are you from? 請  
透過繪本和英語  
歌曲，帶學童觀  
察與了解世界上  
有很多不一樣的  
地方，有著不同  
的文化以及生活  
方式等，希望藉

喜歡上英文。萬宗綸老師於7月29日（星期六）起到場分享，他運用適合英文繪本，為大小朋友規劃循序漸近主題內容，第一個主題「*The Color of Us*」我們的顏色，主要帶小朋友了解世界上有不一樣的膚色，從中告訴學童要懂得珍惜與尊重自己與他人身上不一樣美麗的顏色。

記者陳麗妤／全  
文化局兒童館  
時間」，7月29日邀請柏村國小的王老師到場說英文故事，繪本分三個主友，從地理角度上有許多不一樣同的人並有著不同招呼方式，希望世界觀基礎，勇敢地Hi to the world—金門縣文化局童館每週六上午二時半，適逢（一），特別邀請柏村國小老師於七月二日，透過活動打觸英語，認識英文故事，希望家，透過活動打開窗口，建立世界觀議題，也培養尊重、包容等基本素養，並學習開口說英文並且能

**宜** 安葬 入殮 破土  
**不宣** 諸吉事



文化局「兒童美語故事時間」，7月29日起邀請柏村國小的替代役萬宗綸老師到場說英文故事，設計故事主題帶與會大小朋友認識世界，學習包容尊重不同文化，也開口說英文，台上台下互動熱絡，

**考選部公布107年度國家重要考**

記者李增汪／綜合報導

考選部107年度舉辦各種考試期日計畫表提報106年8月24日考試院第12屆第151次會議報告，預定辦理19項次考試，其次、公務人員與專技人員考試合併1次。請有意應考者提早預作準備。

根據考選部表示，考量考試期日之安定性，考試日期及合併辦理考試種類大致與106年相近，其中107年公務人員高考三級暨普通考試、特種考試地方政府公務人員考試等2項大型考試，分別於7月6日至10日及12月15日至17日舉行。另有關107年專技人員未分階段考試之藥師考試，繼續辦理至107年6月30日止。

又107年公務人員初等考試、107年特種考試交通事業鐵路人員佐級考試及107年特種考試地方政府公務人員五等考試均採梯次舉行，請應考人特別注意。

107年度舉辦各種考試期日計畫表係經函請分發機關行政院人事行政局敘部提報107年度請辦各項考試計畫，併同預定舉辦之各項考試，參酌用上技術人員考試，參酌用上定考試日期及各種考試期日原則：（一）考試時間避免重疊；（二）考試日期避免與節日、重大活動重疊；（三）大型考試閱卷時數；（四）大型考試入場治借等因素，以及中小學指定科目考試疊；（五）大型考試閱卷時數；（六）大型考試入場治借等因素，以及中小學指定科目考試

有關107年度各項考試期日計畫表，載於考選部全球資訊網([moex.gov.tw](http://moex.gov.tw))最新消息，行列或取得專業證照之日網頁查詢，及早規劃、準

顯考  
月初四  
月二十  
張淑惠  
在堂謹  
六中午  
祭隨即

# 五代太

大父王公時壽終正寢  
享年八十有二  
子壽八十有二  
石孝女玉珠  
辛民國一〇  
一十分假后  
升於金山公  
誼哀此  
（如

諱國瀨  
距生於口  
有五齡不孝

民國二十  
年九月二日  
先享、  
隨侍在側  
場設奠家

慟於中  
八月二  
十三年十  
先游、  
內親視含  
農曆七  
祭十二

華民國十五日月二日一統 簿禮遵儉時三月十二

一〇六年  
（農曆七  
月）星期六  
分舉行八  
成服停柩  
、一劍孝

# 歡迎訂閱金門日報

戶訂月以六個月以上郵資免費每月訂費180元

郵政劃撥  
帳戶金門  
日報社帳  
號17768530

刊登廣告  
訂閱報紙  
請洽：本經理部

電話：  
332374  
傳真：

**330884**

色版面新穎  
提供廣告設  
計編排・長期廣告優惠

敬請踴躍刊  
登本報・訂  
閱本報

本報並具有收藏保價  
資料收存參考之價值



榮民故事告一段落、結集成冊後，一一親送受訪者，以感謝其配合。當贈書於老兵及八二三榮民時，也蒙受他們的支持及肯定，紛紛購書捧場，少則一本、多則十餘本，他們那股熱情給了作者莫大的鼓勵。

相較於先前，如今遇到的則是有單位在閱報後得知出書訊息，有意願至書局購書，以表鼓勵之意，然則

## 出書有感

◎寒玉

當下就被他人制止，並很快的到文化局免費索取該書數本。誠然，錢要花在刀口上，為長官省荷包，亦為單位把關，此君必定官運亨通。

一本書的完成，除了是作者智慧的結晶，亦是血汗的凝聚，必須予以尊重。有感而發的跟外子開玩笑，如果能跟人家學學，這輩子肯定是平步青雲，但你就是學不來，難怪嫁給你的時候是軍醫上尉，退伍時還是上尉。

出書要賺錢談何容易，因為不是名人，所以沒有他們的名氣，出版的書當然不會太暢銷。一旦有政府單位或出版社願意出版，那簡直是求之不得。然而自己卻比其他作者幸運，既有讀者的鼓勵，亦有編輯的支持，這即是一位筆耕者最大的榮幸。尤其走在路上，非但沒被吐口水，甚而，有一些不認識的人，迎面

而來或擦身而過時，竟能喊出寒玉這個冰冷的名字。這個讀來冰冰冷冷的筆名，當年會如此取它，靈感來自軍中的那些軍士官。那時娘家從烈嶼到西洪墾荒，除務農、亦經商，冰菓、小吃、撞球、洗軍服……樣樣來，一天睡不到幾個小時，只因軍人實在太多。附近除了步兵連，還有防砲連、營部連、幹訓班、第二士校……等等，常常擠爆了整個雜貨店，生意亦跟著源源而來。

回顧爾時，天未亮，即騎著二十六吋腳踏車到新市白雪冰菓室、海鷗冰菓室或金湖發冰菓室購買冰塊。在炎熱的天候裡，無論四葉冰、綠豆冰、紅豆冰、月見冰、水果冰、芋圓冰、愛玉冰、仙草冰、草莓冰、烏梅冰……等等，都是阿兵哥的最愛，但不苟言笑的個性如冰一般，常聽到那些兵仔說：「冷得像冰一

樣」。如果生在這個年代，有這麼一副不苟言笑的德性，生意鐵定冷清。但在那個時代，卻能讓軍人接受。客人遠從四面八方來，當乘坐吉普車的校級軍官與憲兵官一到，阿兵哥隨即放下手中的球桿，如鳥獸散地走開！

晚間則是遨遊文字的好時光，當柑仔店打烊後，躲入房間，將每天所見所聞化筆為文投稿正氣副刊。慶幸遇到了博文主編，他語多鼓勵與指導，讓我沒打退堂鼓。之後正氣副刊更名潤江副刊，拙作仍然蒙受諸主編的青睞予以刊登。雖然曾遇到不同的意見，但諸主編則毫不畏懼給予支持。多年前，某天到報社領稿費，蕭寬民社長找我到社長室一談，除鼓勵多寫、多投，亦對這冰冷的筆名感到好奇。短暫交談後，立即將得來的靈感書寫〈一個冰冷的名字〉和讀者分享。

數天前，接到一位旅居台灣的資深畫家來電，她除了撥打一〇四，亦透過管道終於聯絡上我，期望能將她的故事化筆為文。被電話那端這位金門日報的忠實讀者誠意所感動，應允為她動筆。

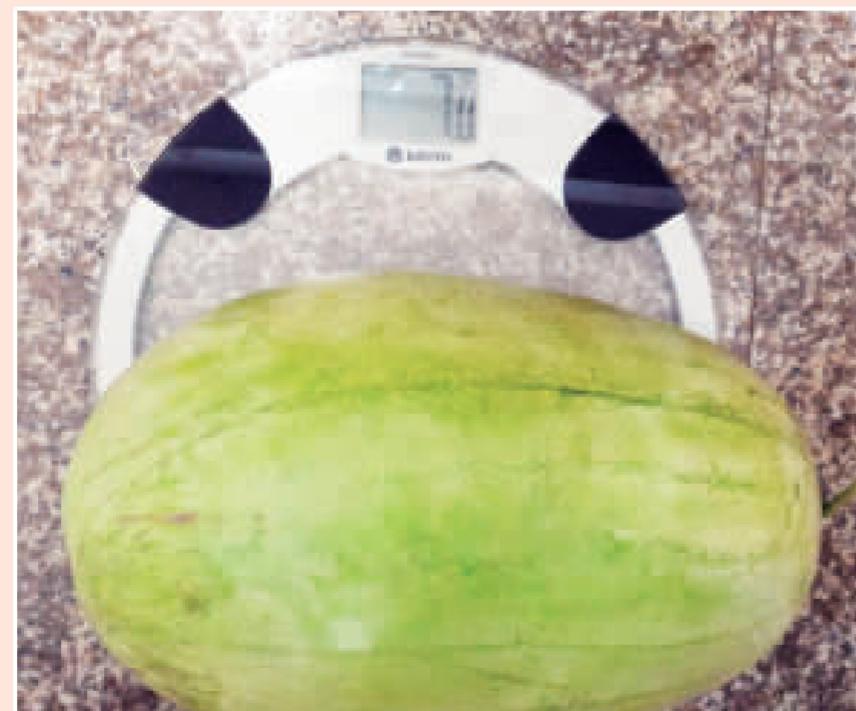
出書固然喜悅，但冷暖卻自知！

## 南洋夢與金門人口外移

◎董群廉

## 七公斤的愛心西瓜

◎美美



在要偕同外子出門，準備到金中操場散步之際，突然接到同學的電話。

「在家嗎？」手機那頭講著。

「在啊！正準備出門運動呢！」我如實的回答。

「等我喔！我要給妳送顆西瓜去，等我一下？」

「喔！」我一頭霧水

打開LINE群組後才知道，他在下午五點多時，PO了他的西瓜採收，相片裡西瓜排了三排，細細數了一下，大顆的19顆，小顆的黑美人4顆，總共23顆，真是大豐收，隨即點了個「讚」的貼圖，表達我的祝福。

約莫數分鐘後，同學即將車子停在我家大門口，打開後車箱後，發現了他送來下午剛摘的大西瓜。

「怎麼不送給你同事呢？」我說著

「NO NO NO 同學重要！」他回應著。好窩心的一句話，也是我今天一整天聽到最「美」的字句。

在我將西瓜安頓好之後，隨即與外子一起例行的晚餐後「散步」運動。回來後看到西瓜在櫃子前的地板上安靜的躺著，我突然興致一起，隨即叫兒子去樓上拿磅秤下來，我想知道這剛從揹帶拔下來的新生西瓜約多少公斤，並幫他像新生兒一樣秤他出世時的體重，看著磅秤顯示七公斤，我竟有個好笑的念頭：「約二個人類新生兒（3500公克）的大小」。原來，大西瓜比正常的人類新生兒還要有份量，只可惜成熟後的它，竟然是要被人類吃掉，然後消失於無形，但新生兒的人類，才正要等待長大，

追求更好的生活是人類的天性。早年金門物質貧乏，每遇「番客」返鄉，鄉間小孩幾乎都有到「番客」家分「番仔餅」的經驗，現居馬來西亞巴生坡的劉添傳說：

「還記得小時候，遇有『番客』要回來，通常會帶幾桶餅干回來，親戚鄰居的小孩聞知有『番客』要回來，通通湧向『番客』家，就想到什麼叔公、阿伯家去分番餅，那時餅乾很希罕，我們去『番客』家，長輩捉一把餅乾給我們，我們就高興的要命……」

旅印尼麻里巴板的李增發說：

「家父在世時曾回金門一次，……記得他以印尼產的鹹皮扁擔肩物，帶了很多東西返金，例如番仔餅、香料等許多我記不得的物品，拿回金門送親人。」這種分「番仔餅」的經驗，對於貧窮的孩童心靈，觸發「有為者亦若是」想法，所以「出洋」念頭從小扎根。

金門早期民生清苦，由於天候土質關係，僅能種植地瓜、花生等雜糧果腹，老百姓都是看天吃飯，若是久旱不雨，祇得縮緊腰帶過日子。

當時從南洋返回金門的華僑，都穿得很體面，甚至帶回各種禮品饋贈親友，僑居馬來西亞的許乃增如是說：

「就海外的僑親而言，在事業一無所成的情況下，有時還真不敢奢望回轉故鄉探望親人，這種情形就像國內不敢回大陸的老兵是一樣的感受。事業有成之後，迫不及待想回故鄉的衝動，自是僑界鄉親共同追尋的夢。回鄉之前採購各式藥材，或僑居地的土產，遂成為行前一定得做的功課。」

旅居新加坡的楊忠訓說：

「我懂事以來，他每次返鄉心情都很好，他回金門時常

帶一些茶葉和藥散送親友，……。」同樣旅居新加坡的歐陽松林說：

「家父返鄉約

在六次以上，……父親回去金門探親，常帶些藥物、補品贈送親友。」旅居印尼泗水的李金昌說：

「1948年間，大哥從印尼回金門省親，受到鄉親的熱烈歡迎，有衣錦還鄉的感覺，因此興起我下南洋的念頭。」

有些人在僑居地，生活雖然不是很富裕，但爲風光回故鄉，亦常帶有「輸人不輸陣」的想法，甚至散盡家財，只爲風光體面的返鄉，居印尼的董雪華：

「我十八歲那一年結婚，先生係印尼的華僑，他先在南洋做生意，與人合夥開雜貨店……但我先生稍早之前回金門結婚，將做生意所賺的錢，帶回金門花光，……。」居新加坡的李財豐說：

「父親當年在新加坡划舢舨載客，賺的是辛苦錢。父親回去金門時，……只記得他很想念親人，祖父母當時仍

在世，父親帶了很多衣物、餅乾等日常用品返鄉分贈親友。」

因爲返鄉的歸僑都打扮體面時髦，表現出「多金」形象，以致左鄰右舍都投以欽羨的眼光，讓許多人都有到南洋發展的想法。

住菲律賓的李朝溫說：

「許多『番客』匯回錢款接濟親人，讓一部分人過得有如『後浦人』那樣的好日子。」當時所稱的「後浦人」代表是商人，是都市人的生活，能夠過這樣的生活，自然讓一些鄉下人心生嚮往。

尤其是那些生活貧困，工作相形辛苦的鄉民，更是有吸引力，住馬尼拉的李健民就說：

「古寧頭是一座靠海的村落，『靠海吃海』，很多古寧頭人都是靠海維生，養蚵為業，冬天天寒地凍，養蚵人仍須下海，海水冷冽刺骨，辛苦可想而知，一聽南洋好賺錢，所以都往南洋跑。」

旅印尼麻里巴板的黃日真：

「父親在唐山下海擎蚵，擎完挑回家，在水中，一擔帶殼的蚵並不重，離開水後，擔子重量加重，肩頭突然一沈，結果身體扭傷了，心想：『這

。』

」

那時工作雖然苦，工資雖然低，但一人一天所賺的錢寄回家，足夠在唐山的家吃一個月。」青壯人口紛紛下南洋。

特別在清末民初，這種現象特別明顯。

因早期出洋的華僑，創業成功者陸續返鄉

，其中最知名者莫若黃良禮、黃清泉、陳芳坑、陳國樸、黃國珍、黃廷宙、黃慶昌等人，他們攜回巨款，或買土地，或建豪宅（四合院或番仔樓），或開店鋪，或在廈門置產，讓鄉村的青年人產生欣羨的心理。先輩出洋成功的故事被無限的放大，至於失敗的案例又遭刻意忽視，因而產生一種「出洋」是致富唯一的捷徑，例如

1912年出生後浦的魏啓炳說：

「1926年，我

正準備讀書，姑父剛好從麻里巴板回金門

省親，他認爲讀書沒什麼用處，他舉『黑

面宙』（黃廷宙）在麻里巴板發達的歷史

爲例，說明沒有學歷照樣可以賺大錢，父親被他說動，就把我託給姑丈帶來麻里巴板，當時我才十四歲。」因爲這種欣羨的心理因素，以致島民紛紛下南洋。

從人口數的變化觀察，亦能窺其一二。

1915年金門的人口數爲79,357人，至1929年

金門的人口數爲46,467人。短短的十來年，人口劇減32,890人，人口減幅達四成。人口的減幅之劇烈，除了部分原因是受傳染病的肆虐，造成人口的減損之外，最主要的是這種欣羨的心理因素發酵，以致青壯人口爭先出洋。

我的二哥濃眉大眼，是我們家裏人公認的帥哥。但就是有點黑。

二哥長期在室外工作，原本就遺傳老爸不白的膚色，所以顯得更加黝黑。他不是沒試過防曬，但毒辣的太陽遠超過他的防護，於是便放棄積極對抗紫外線，消極接受自己的膚色。但這比常人還要黑上三個等級的膚色，曾經發生幾件有趣的事，他說跟同事去一般牛排館吃東西，店裡面的客人有一些外籍勞工，看到他一直興奮的跟他打招呼，說一些他聽不懂的外國話，或許是店員有看到，我二哥去結帳的時候，店員竟然用計算機把用餐的金額按給他看，我那二哥一下會意不過來，也不想多作辯駁，就這麼付錢走了！還有跟同事去買衣服，我二哥沒要買就在一旁等著同事，沒想到老闆對著我二哥同事說：「你人真好，外勞要回家了是吧！是要買衣服讓他帶回去的齁」，一旁的二哥聽了就跟服飾店老闆用國語解釋，但我想或許這服飾店的老闆心裏會說：「這外籍勞工國語說的真不錯」。通勤途中遇到火車警察，整節車廂那麼多人，就我二哥被要求出示證件，警察看了證件還有些遲疑的問了我二哥好幾個問題，該不會以為我二哥的身分證是假的吧！

二哥常跟我們說他被誤認的經歷，他說被誤認的困擾，是老是有人對著他說一大堆他聽不懂的話，他當下不曉得該怎麼反應。我們聽他的經歷除了哈哈大笑之外，其實都在期待還會有甚麼新鮮事發生。

## 尤莉愛說笑—外籍勞工

◎尤莉

好奇怪啊！萬事萬物好像都有著宿命，有的東西一生就得邁入死亡，有些生命卻是歡天喜地等待成長與茁壯。

當群組叮叮咚咚的響著，大家你一言我一句，說著感謝這位同學的愛心西瓜，而且還是挨家挨戶親自分送，表現真是誠意十足。

有的已經迫不及待的打開來吃，紛紛表示：甜度、水份、熟度均剛好，是屬上等瓜，後來才瞭解這位同學家那邊的土壤叫金絲土，因土質好，農作物的品質皆很好。

我想任何的作物，要有好的收成，除了有良好的天然條件外，人爲的孜孜矻矻努力付出，才是豐收最大的主因！

最後，仍想要不厭其煩的說聲：

「謝謝你的愛心瓜！」

## 鳳山遊蹤

◎郭桂玲

一直想來看大東藝術中心這特別的建築，也聽聞裡面的親子藝術圖書館頗負盛名，值得一訪。因訪大東順遊鳳山一日，才知這裡建城很早有許多文化遺址散佈在街巷中，隨興遊走都能撞見深刻的歷史景點，是一個充滿文化底蘊的所在啊。

爲了在短時間能走訪多一點的古蹟景點，我們搭上這裡的假日文化公車，在導覽人員的解說下也對這城有了簡易清明的了解。鳳山古名叫埤頭，一開始只是一座竹城，城體以環植刺竹三重、編棘爲籬而已，後來爲了防禦的需要知縣吳兆麟於2804年興建了東西南北及外北門和東便門。不過現僅剩東便門而已。我們到訪時小小的圓拱門還有不少機車騎士從便門橋後穿行過來，是個還有通行功能的古城門，真的很有意思。

東便門旁也就是有名的打鐵街，有間刀具店就是姊姊之前來買菜刀的老店，各式各樣的鐮刀、鋤頭、小刀，擺放出大小規矩的排列煞是好看。旁邊的打鐵老店裡還可看到昔時的電動鼓風爐，還有好多少見的古老器具。雖然沒看到鍛燒鍛鐵的過程，但老師傅剛好出來敲製工具，發出叮叮咚咚的聲音，這應該就是打鐵街的特殊音聲吧。據說以前這裡曾有三十多家打鐵店，不過現在僅剩五、六家在營業，算是沒落了的產業，但也是鳳山城裡很特殊的一景啊。

走出來不久就發現到處都是賣家具的，是個有規劃過的家具街，許多床鋪、椅子就放置街邊成排，實在好特別。

隨性散步，處處都是迷人的生活風景，之後我們就開始走進古蹟的懷抱裡了。

### 龍山寺

跟鹿港、艋舺龍山寺一樣，都是古色古香的老廟。這裡已有兩百多年的歷史，龍山兩字推斷應是沿用大陸祖廟泉州晉江縣安海龍山寺之名而來，目前爲國定古蹟。

這廟雖然佔地不大，來訪時香客卻很多顯得有點狹隘，我們也跟著朝拜，抬頭仰望細緻的藻井。走到後殿還可看到記錄這裡的古碑文，寺內的泥塑、壁畫、剪黏和木雕也都非常精緻，展現了台灣傳統寺廟的雅緻，極具藝術價值特色的。

### 天公廟

俗稱天公廟的鳳邑玉皇宮，是建於清朝嘉慶年間的古廟，也有兩百多年歷史了，主神是玉皇大帝，整座廟宇氣勢非凡有磅礴之氣，不只佔地寬廣、高聳，還非常金碧輝煌之感，大概是見過的廟宇中最感金碧璀璨的華麗感的。廟的對街就有做戲酬神的舞台，剛好在演出歌仔戲，舞台下就是販賣小吃的攤位，在其他廟宇中也是少見。

### 城隍廟

這裡的城隍廟最早是在嘉慶年間設立在左營舊城，後來跟著縣治一起搬遷到新城的此處。我們台南府城的城隍廟掛有「爾來了」的匾額，這裡一進廟門則看到「你來了」的大匾，較後方的藻井上也有大算盤，都是城隍廟的基本特色之物。



# 武術融合陣頭文化 許凱貴世大運奪金

【中央社記者魯鋼駿新竹縣29日電】台灣武術好手許凱貴今天在世大運武術男子南拳全能賽中拿下金牌，他賽後受訪指出，因家中開設宮廟，從小喜歡看陣頭，此次將陣頭文化融合武術套路，展現台灣特有文化。

世大運武術今天在新竹縣體育館進行最後一天賽事，臺灣武術好手許凱貴27日在南棍全能賽中以9.83分獲得金牌。今天他在男子南拳／南棍全能賽中，南拳套路拿下了9.5分，雖以0.01分之差輸給澳洲選手，仍以總合19.18分拿下金牌。

金牌掛在父親許永富的脖子上，與家人

分享這份榮耀。

許凱貴在賽後記者會分享，他從小開始接觸空手道、跆拳道等各項體育，到了國中開始專精在游泳的學習上，一路上家人都非常支持他，並鼓勵，讓他持續走在武術的道路上，未曾放棄。他也在賽後記者會上，把金牌掛在父親許永富的脖子上，與家人

頭，當他心情比較浮躁的時候，就會向神明拜拜、請求保佑，靠著信仰突破困難。

許凱貴說，套路要精彩，編排就要更多元化，但武術本質仍須存在，加入其他的元素不能「喧賓奪主」，對於此次在套路中融合台灣陣頭、宮廟文化的表現，他感到很滿意。

「我永遠不會忘記這一天」他也說，此

次世大運是他的最後一場比賽，能在告別賽「中奪下金牌，對他來說意義重大，

明忠、劍明孝媳李金蘭、施秋梅、洪寶珠、孝女麗華、麗芬、麗萍率孝

孫等隨侍在側，親視含殮遵禮成服停柩在堂，謹擇於中華民國一〇六年九月二日（農曆七月十二日）星期六中午十二時假山外村廣場設奠家祭十二時三十分舉行公祭，隨即發引安葬於金湖公墓。

# 北韓彈道飛彈首次穿越日本上空

【中央社記者姜遠珍首爾29日專電】南韓合同參謀本部證實，北韓今天清晨從平壤市順安一帶發射一枚型號不明的彈道飛彈，穿越日本上空落在北大西洋海域。韓聯社報導，這是北韓彈道飛彈首次穿越日本上空。

南韓聯合新聞通訊社報導，合同參謀本部表示，飛彈約飛行2700公里，最高高度為550公里左右，韓美正在進行進一步分析。南韓合同參謀本部透露，按照南韓軍方對飛彈的劃分標準，飛行距離為1000至3000公里屬於中程彈道飛彈（IRBM），飛行距離為2700公里被視為中遠程彈道飛彈（IRBM）。

此前，北韓常以高角度發射IRBM以上級別的彈道飛彈。分析

認為，從飛行距離和最高高度等數據來看，北韓此次很可能以

30~45度的正常角度發射飛彈。

報導指出，有關點認為，北韓首次以正常角度發射IRBM級別的彈道飛彈，旨在測試飛彈重返大氣層技術。

報導說，北韓所射彈道飛彈穿越日本上空尚屬首次，預計這次射彈行為將引起日本的強烈抗議。

1998年，北韓曾以發射人造衛星的「長程火箭」穿越日本上空。

【中央社東京29日綜合外電報導】日本防衛省表示，北韓今

天發射飛彈，很可能與5月試射且揚言對美

國太平洋島地關島發射的超中程彈道飛彈同型。

法新社報導，日本今天在東京一處美軍基地部署愛國者三型

飛彈（PAC-3），飛彈防禦系統，為先前預定的演習部分。

根據美聯社，南韓前軍事官員、現為首爾慶南大學遠東研究

所分析家金東輝（Kim Dong-yub，音譯）表示，初步飛行資料

顯示，這枚北韓飛彈很可能是在火

星12型（Hwasong-12），北韓

近來曾發射這種新型超中程彈道飛彈攻向關島。

北韓5月曾朝日本發射火星12型，最大飛行高度達21.5公里

。部分專家認為，按標準軌跡發射，射程可能至少達4000公里。

北韓之後表示，計劃發射同種飛彈落入關島附近水域。

關島距離北韓約3500公里，人口約16萬人且有重要軍事設施

。北韓今天的飛彈似乎是往東方向發射，並非朝向關島。

蘋果新品發表會時程外界高度關注。蘋果9月12日舉辦產品發表會，屆時包括新款iPhone和Apple Watch將亮相。

報導並預期，這3款新品將在9月12日當日起開賣。

【華爾街日報】（WSJ）引述

知情人士消息報導，蘋果規劃在當地時間9月12日舉辦產品發表會，屆

時包括新款iPhone和Apple Watch將

亮相。

報導並引述接近蘋果公司人士推

測，蘋果9月12日的產品發表會，屆

可能會在新總部內的Steve Jobs

Theater大會堂舉辦。

蘋果新品發表會時程外界高度關注。蘋果9月12日舉辦產品發表會，屆時包括新款iPhone和Apple Watch將

亮相。



攝影者：陳延鋒

總兵署原為明代會元許禱的書齋——叢青軒。清康熙年間金門鎮總兵陳龍自金門城遷治後浦，成為清代金門的軍政中心。更是台閩地區僅見的總兵署，極具歷史價值。本期攝影天地由金門縣攝影藝術聯盟和本報編輯室企畫，模特兒「科科」。



攝影者：陳延鋒



攝影者：陳延鋒



攝影者：莊文慧

攝影者：陳森昭



攝影者：陳弘銓

## 晨曦牙醫診所

歐美先進國家，八月底返校潮往往是檢查牙齒最好時機！12歲以下每三個月塗一次氟，小學一二年級的6歲牙窩溝封劑，大人每半年洗牙！都是預防蛀牙及牙週病最好的方法！

台大牙醫師 林重誠 主治

免掛號費、洗牙(免費噴沙美白)  
※最新型3D數位隱適美透明牙齒矯正  
※週六、週日、例假日，照常看診  
門診時間 早08:30~11:30 中14:00~17:00  
晚18:00~21:00  
電話316-089(最新型冷光美白，最高可白三色)  
金城镇民族路276號(體育館對面、85度C旁)

## 東村觀邸 (東村1號對面)



3房2衛超值總價390萬元起

新城市開發建設有限公司 0917-650950・0917-544043

## 房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修

室內3D繪圖規劃設計  
改建增建拉皮設計工程

系統櫃/系統廚具  
油漆/防水/壁癌/打除清運/土方工程  
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程

金門縣金湖鎮瑞林里瑞林87號  
TEL:0912719917

## 發現不法 勇於檢舉

私(劣)菸酒檢舉獎金

最高新臺幣480萬元

金門縣政府菸酒檢舉專線  
0800-555-590 廣告

售金城市區公寓一戶  
早市到晚市都熱鬧  
前後陽台採光特佳  
小學到高中走路到  
金城海福飯店旁邊  
128萬  
\$128萬  
特惠價：  
TEL：316197  
0937747438

鋼琴專業調音  
中古鋼琴維修買賣  
電洽李先生0989177427

## 博士助聽器

Starkey ARIES系列 助聽器  
一對NT.35000元  
數位式4頻機  
有雙頻機、四頻、八頻、  
十二頻、十六頻等機款

082-320316

預約專線 0911-883169 (黃蔓芬)

特價優惠

金門門市  
金城镇民族路43號  
永旭保險公司(一樓)

新思維

破盤 0.75-58度(專)  
499 元/瓶  
詳情請洽各店  
禁 止 酒 駕 、 未 成 年 請 不 喝 酒



金寧傳家堡

499萬  
輕鬆擁有成家夢想  
精品五樓電梯大廈  
極品三房・室內車位  
服務專線：0936259881  
082-316028

下埔下觀海透天  
馬上入住  
0932-214276  
0937-431870  
金合成建設

## 塔后名人巷

1分鐘到  
全聯福利中心  
(082)336326

潔美清潔行  
交屋前清潔  
裝潢後清潔  
辦公大樓清潔  
公寓套房清潔  
蓋遮雨棚、  
鐵皮屋等工程  
0970-921-238  
楊小姐



寧湖雅築



